

# INDEX

8 GEORGE VI

A	PAGE	A	PAGE
A. A. N. J., charte accordée — c. 75.....	435	<i>A.A.N.J.; Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.....	435
Abitibi, district électoral divisé — c. 6.....	29	Abitibi, electoral district of, divided — c. 6.....	29
Accidents du travail, Loi des, modifiée — c. 29..	137	Admission of R. J. F. de Plaen, to practise dentistry — c. 96.....	529
A. C. J. C. et A. A. N. J. — c. 75.....	435	Admission of A. J. Lacoursière, to practise dentistry — c. 97.....	531
Admission d'Augustin J. Lacoursière à l'art dentaire — c. 97.....	531	Admission of P. M. Laing, to practise law — c. 94..	525
Admission de George Robert Beethom Whitehead au barreau — c. 95.....	527	Admission of G. R. B. Whitehead, to practise law — c. 95.....	527
Admission de Peter Marshall Laing au barreau — c. 94.....	525	Adoption: Lavoie - Bolduc — c. 92.....	521
Admission de Robert Jean François de Plaen à l'art dentaire — c. 96.....	529	Advocate, profession of; admission to study and practise — c. 41.....	205
Adoption de J. J. L. Bolduc — c. 92.....	521	Affidavits by members of the forces — c. 45.....	227
Affaires municipales, Loi du département des, modifiée — c. 36.....	193	Agricultural associations, cooperative — c. 26.....	131
Agriculture et Loi des sociétés coopératives agricoles modifiée — c. 26.....	131	Agriculture Act, Department of, amended — c. 24..	127
Agriculture et Loi du crédit agricole du Québec modifiée — c. 25.....	129	Agriculture, and Farm Credit Act — c. 25.....	129
Agriculture, Loi du département de l', modifiée — c. 24.....	127	Air Force, members of, <i>see</i> Forces	
Aliénés, suppression de contributions municipales pour entretien des — c. 34.....	187	Apostolic Church of Pentecost recognized — c. 85.....	493
Annulation de mariage, Code de procédure civile modifié — c. 45.....	227	Appropriation acts — cc. 1, 2, 3, 4.....	3, 9, 11, 13
<i>Apostolic Church of Pentecost</i> , corporation reconnue — c. 85.....	493	Arbitration between charitable institutions and employees, act respecting, repealed — c. 31... 151	
Apothicaire, Loi de pharmacie de Québec modifiée — c. 42.....	209	Arbitration, councils of, and Labour Relations Act — c. 30.....	139
Arbitrage des différends entre certaines institutions de charité et leurs employés, Loi relative à l', abrogée — c. 31.....	151	Arbitration under Public Services Employees Disputes Act — c. 31.....	151
Arbitrage des différends entre services publics et salariés à leur emploi — c. 31.....	151	Armed forces, <i>see</i> Forces	
<i>Army and Navy Veterans Association</i> et cité de Québec — c. 47.....	233	Army and Navy Veterans and city and school boards of Quebec — c. 47.....	233
Art dentaire, admission de Augustin J. Lacoursière — c. 97.....	531	Associated Gospel Churches in the Province of Quebec, incorporated — c. 86.....	495
Art dentaire, admission de Robert Jean François de Plaen — c. 96.....	529	<i>Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.....	435
Arts graphiques, École des — c. 18.....	93	<i>Association catholique de la jeunesse</i> , and <i>Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.....	435
Asiles d'aliénés, Loi des, modifiée — c. 34.....	187	<i>Association des laboratoires de prothèse orale</i> and Association of Dental Technicians — c. 43..	215
Assemblée législative, députés à l' — c. 6.....	29	<i>Association des Marchands Détaillants</i> and Retail Merchants Mutual Insurance Co. — c. 78..	447
		Association of Dental Technicians of the Province of Quebec constituted — c. 43.....	215



PAGE	PAGE
Changement du nom de J. J. L. Bolduc, en celui de Lavoie, par adoption — c. 92.....	521
Changement du nom de Joseph Robert Henery, en celui de Joseph Henery-Logan — c. 93....	523
Chasse, Loi de la, modifiée — c. 28.....	135
Chateau Frontenac Hotel Company et cité de Québec — c. 47.....	233
Châteauguay, district électoral de, rétabli — c. 6.....	29
Chemins, largeur des, et Code municipal — c. 46.....	229
Chevreuil, expédition du, et Loi de la chasse modifiée — c. 28.....	135
Chimistes préparateurs et Loi de pharmacie de Québec modifiée — c. 42.....	209
Cités et villes, Loi des, modifiée — c. 39.....	199
Citizens Light and Power Company (Limited) et Hydro-Québec — c. 22.....	101
Code civil, modifié — c. 44.....	225
Code de procédure civile, modifié — c. 45.....	227
Code municipal, modifié — c. 46.....	229
Collège des pharmaciens et Loi de pharmacie modifiée — c. 42.....	209
Colonisation, Loi du département de la, modifiée — c. 23.....	125
Colons, crédit pour exploitation de leur lot — c. 23.....	125
Comités de protection de l'enfance — c. 33.....	163
Commissaires d'écoles catholiques de la cité de Québec — c. 47.....	233
Commissaires d'écoles catholiques des Trois-Rivières — c. 54.....	331
Commissaires d'écoles de La Tuque — c. 60....	359
Commissaire des incendies de la cité de Québec et Loi des enquêtes sur les incendies, modifiée — c. 27.....	133
Commission de relations ouvrières, création — c. 30.....	139
Commission de relations ouvrières et différends entre services publics — c. 31.....	151
Commission de relations ouvrières et Loi des pensions, modifiée — c. 9.....	57
Commission des champs de bataille nationaux et cité de Québec — c. 47.....	233
Commission des eaux courantes et Hydro-Québec — c. 22.....	101
Commission hydroélectrique de Québec, création — c. 22.....	101
Commissions rogatoires pour militaires et Code de procédure civile modifié — c. 45.....	227
Commissions scolaires centrales protestantes, constitution — c. 15.....	73
Commissions scolaires de Montréal, emprunts par — c. 51.....	313
Child Protection Schools Act — c. 16.....	87
Child protection societies, and Family Courts — c. 10.....	61
Child Protection Superior Council created — c. 33.....	163
Children's Protection Act — c. 33.....	163
Children's Protection Act and child protection schools — c. 16.....	87
Cities and Towns Act amended — c. 39.....	199
Citizens Light and Power Company (Limited) and Hydro-Québec — c. 22.....	101
Code, Civil, amended — c. 44.....	225
Code, Municipal, amended — c. 46.....	229
Code of Civil Procedure amended — c. 45.....	227
Collective Agreement Act amended — c. 30.....	139
Collective agreements under Public Services Employees Disputes Act — c. 31.....	151
College of Dental Surgeons: admission of R. J. F. de Plaen — c. 96.....	529
College of Dental Surgeons: admission of A. J. Lacoursière — c. 97.....	531
College of Pharmacists of the Province of Quebec — c. 42.....	209
Colonization Department Act amended — c. 23.....	125
Commutation of taxes, and construction of dwellings — c. 37.....	195
Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu du comté de Nicolet — c. 77.....	445
Congrégation des Petits Frères de Marie dits Frères Maristes — c. 84.....	489
Consorts of proprietors: right to vote under Municipal Code — c. 46.....	229
Construction of dwellings, encouragement of — cc. 37, 38.....	195, 197
Contagious diseases, disinterment in cases of death by — c. 44.....	225
Contract between Village of Montmorency and Dominion Textile Company, Limited — c. 70....	409
Cooperative Agricultural Associations Act amended — c. 26.....	131
Cooperative syndicates, loans to settlers by — c. 23.....	125
Corporation du Séminaire de Saint-Hyacinthe, irregularities in deeds affecting — c. 83....	485
Corporation of Certified Technicians of the Province of Quebec — c. 17.....	91
Councils of arbitration and Labour Relations Act — c. 30.....	139
Court House and Gaol Act amended — cc. 11, 32.....	65, 157
Court house and gaol at Gaspé — c. 8.....	53
Courts, Family — c. 10.....	61
Courts, Juvenile Delinquents', abolition of — c. 10.....	61

	PAGE		PAGE
Commissions scolaires, droits sur règlements d'emprunt etc., supprimés — c. 36.....	193	Courts of Justice Act amended — c. 10.....	61
Commissions scolaires et Loi de l'instruction publique modifiée — cc. 13, 14.....	69, 71	Courville, Town of, and Village of Montmorency — c. 70.....	409
Commissions scolaires protestantes de Montréal — c. 52.....	315	<i>Crédit Foncier Franco-Canadien</i> : charter amended — c. 82.....	469
Commutations de taxes pour construction d'habitation — c. 37.....	195	Credit unions, and <i>La Société Mutuelle d'Assurances Générales de l'U.C.C.</i> — c. 81.....	463
Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu du comté de Nicolet — c. 77.....	445	Credit unions and loans to settlers — c. 23.....	125
Compagnie d'assurance mutuelle des marchands détaillants, charte accordée — c. 78.....	447	Credit unions and <i>Société d'assurance des Caisses Populaires</i> — c. 80.....	457
Compagnie d'Éclairage et de Force Motrice de Montréal et du Saint-Laurent et Hydro-Québec — c. 22.....	101	D	
Compagnie de Gaz de Montréal et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Dairy Products Act amended — c. 32.....	157
Compagnie de Lumière Électrique Impériale et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Deer, shipping of, and Game Laws — c. 28.....	135
Compagnies, voir Société.		Denoue township and territorial division — c. 7..	47
Conjoint propriétaire, droit de vote aux élections municipales — c. 46.....	229	Dental Surgeons, College of: admission of R. J. F. de Plaen, — c. 96.....	529
Conseil supérieur de la protection de l'enfance — c. 33.....	163	Dental Surgeons, College of: admission of A. J. Lacoursière — c. 97.....	531
Conseils d'arbitrages et relations ouvrières — c. 30	139	Dental Technicians Act — c. 43.....	215
Construction de maisons d'habitation — c. 38...	197	Department of Agriculture Act amended — c. 24.	127
Construction d'habitation, commutation de taxes pour — c. 37.....	195	Department of Colonization, Act respecting the, amended — c. 23.....	125
Convention collective, Loi de la, modifiée — cc. 30, 31.....	139, 151	Department of Health and Social Welfare Act amended — c. 32.....	157
Coopératives agricoles, Loi des sociétés, modifiée — c. 26.....	131	Department of Municipal Affairs Act amended — c. 36.....	193
Corporation des techniciens diplômés de la province de Québec — c. 17.....	91	Department of Social Welfare Act — c. 32.....	157
Corporation du Séminaire de Saint-Hyacinthe d'Yamaska, et titre de certaine propriété dans Montréal — c. 83.....	485	De Plaen, R. J. F., admitted to practise dentistry — c. 96.....	529
Corporations municipales et Code municipal modifié — c. 46.....	229	De Tonnancour estate — c. 91.....	517
Cours des jeunes délinquants et cours familiales — c. 10.....	61	Diseases, contagious, disinterment in cases of — c. 44.....	225
Cours familiales et protection de l'enfance — cc. 10, 33.....	61, 163	Dolbeau, town of: charter amended — cc. 61, 62, 361, 365	
Courville ville de, et Montmorency village — c. 70.....	409	Dominion Light, Heat and Power Company, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Crédit agricole du Québec, Loi du, modifiée — c. 25.....	129	Dominion Textile Company, Limited, and village and school board of Montmorency — c. 70....	409
Crédit aux colons — c. 23.....	125	Dominion, see Federal	
Crédit Foncier Franco-Canadien, charte modifiée — c. 82.....	469	Drainage work, execution of — c. 24.....	127
Cultivateurs, aide aux, et Loi du crédit agricole du Québec — c. 25.....	129	Drummondville, city of, and Town of Saint-Joseph — c. 66.....	381
		Dwellings, encouragement of construction of — cc. 37, 38.....	195, 197
		E	
		East-West Exploration Company Limited and Town of Val d'Or — c. 65.....	377
		Education, constitution of Protestant Central School Boards — c. 15.....	73



	PAGE		PAGE
<b>D</b>			
Denoue, canton de, et division territoriale modifiée — c. 7.....	47	Education Act amended — cc. 13, 14.....	69, 71
Dentiste, admission de Augustin J. Lacoursière — c. 97.....	531	Electoral districts and Territorial Division Act — c. 6.....	29
Dentiste, admission de Robert Jean François de Plaen — c. 96.....	529	Electrification, rural, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Dentistes et Loi des techniciens dentaires, édictée — c. 43.....	215	Embellishment of the city of Quebec, Act for the, amended — c. 48.....	253
Département de l'agriculture, Loi du, modifiée — c. 24.....	127	Employees Disputes Act, Public Services — c. 31.....	151
Département de la colonisation, Loi du, modifiée — c. 23.....	125	Estate Blaquière — c. 87.....	499
Département des affaires municipales, Loi du, modifiée — c. 36.....	193	Estate Boucher — c. 88.....	503
Département du bien-être social, créé — c. 32.....	157	Estate de Tonnancour — c. 91.....	517
Départements, Loi des, modifiée — c. 32.....	157	Estate Reid — c. 89.....	507
De Plaen, Robert Jean François, admission à l'art dentaire — c. 96.....	529	Estate Stephens — c. 90.....	511
Désaveu de règlements municipaux et Loi des cités et villes — c. 39.....	199	Estate Tanguay — c. 88.....	503
Différends entre services publics et salariés à leur emploi — c. 31.....	151	Executive Power Act amended — c. 32.....	157
Directeur de la protection de l'enfance — c. 33.....	163	Exemption from taxation of <i>Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.....	435
Directeur de la protection de l'enfance et écoles de protection de l'enfance — c. 16.....	87	Exhumation in cases of contagious diseases — c. 44.....	225
District judiciaire de Gaspé — c. 8.....	53	Expropriation of power companies, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Districts électoraux, Loi concernant les — c. 6.....	29	Expropriation under Municipal Code — c. 46.....	229
Division d'enregistrement de Gaspé — c. 8.....	53		
Division territoriale, modifiée — cc. 6, 7, 8, 29, 47, 53	53	<b>F</b>	
Division territoriale de la Gaspésie, modifiée — c. 7.....	47	Family Courts, and Children's Protection Act — c. 33.....	163
Dolbeau, charte de la ville de, modifiée — cc. 61, 62.....	361, 365	Family Courts constituted — c. 10.....	61
<i>Dominion Light, Heat and Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Faribault township and territorial division — c. 7.....	47
<i>Dominion Textile Company Limited</i> et village de Montmorency — c. 70.....	409	Farm Credit Act, Quebec, amended — c. 25.....	129
Drainage, exécution de travaux de — c. 24.....	127	Federal Government, and Housing Act — c. 38.....	197
Droguistes et Loi de pharmacie de Québec modifiée — c. 42.....	209	Fire Investigations Act amended — c. 27.....	133
Droits réels, enregistrement des, et Code civil modifié — c. 44.....	225	Fishery School, Intermediate, establishment of — c. 35.....	191
Drummondville et ville Saint-Joseph — c. 66.....	381	Fletcher township and territorial division — c. 7.....	47
		Forces, members of: administration of oaths to — c. 45.....	227
<b>E</b>			
<i>East-West Exploration Co. Ltd</i> et ville de Val d'Or — c. 65.....	377	Forces, members of: and Pension Act — c. 9.....	57
École des arts graphiques et Loi de l'enseignement spécialisé — c. 18.....	93	Forces, members of: examination on rogatory commission — c. 45.....	227
École moyenne de pêcheries, établissement — a. 35.....	191	Forestville, Town of, incorporated — c. 68.....	387
		<i>Frères Maristes de Québec, Les</i> , incorporated — c. 84.....	489
		<b>G</b>	
		Game Laws amended — c. 28.....	135
		Gaol Act, Court House and, amended — c. 11.....	65
		Gaol and court house at Gaspé — c. 8.....	53
		Gaspé, judicial district of: chief place changed — c. 8.....	53



	PAGE		PAGE
Fletcher, canton de, et division territoriale modifiée — c. 7.....	47	<b>J</b>	
Forestville, charte de la ville de — c. 68.....	387	Judge-Advocate General, and rogatory commissions — c. 45.....	227
Frères Maristes de Québec, Les, charte accordée — c. 84.....	489	Juvenile Courts, and Family Courts — c. 10.....	61
		Juvenile Delinquents Act referred to — cc. 10, 33.....	61, 163
<b>G</b>		<b>K</b>	
Gaspé, chef-lieu du district judiciaire de, changé — c. 8.....	53	Kamouraska, electoral district of — c. 6.....	29
Gaspé-Ouest, territoire non organisé dans — c. 73.....	427		
Gaspésie, division territoriale, modifiée — c. 7.....	47	<b>L</b>	
Gastonguay, canton de, et division territoriale modifiée — c. 7.....	47	Labour Relations Act — c. 30.....	139
Gibier, expédition de certain et Loi de la chasse modifiée — c. 28.....	135	Labour Relations Board, and Pension Act — c. 9.....	57
Grand'Mère, abolition de péages sur le pont de — c. 5.....	27	Labour Relations Board, and Public Services Employees Disputes Act — c. 31.....	151
Grand'Mère, charte de la cité de, modifiée — c. 58.....	353	Lachine Rapids Hydraulic and Land Company (Limited), and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Gratuité de l'enseignement et des livres de classe — c. 14.....	71	Lacoursière, A. J., admitted to practise dentistry — c. 97.....	531
Grèves, et Loi des relations ouvrières — c. 30.....	139	Laing, P. M., admitted to practise law — c. 94.....	525
Grèves et contre-grèves municipales, Loi des, remplacée — c. 31.....	151	Lake St. John Power and Paper Company Limited and Town of Dolbeau — cc. 61, 62.....	361, 365
<b>H</b>		La Tuque, school commissioners of, and St. Maurice Power Corporation — c. 60.....	359
Habitations, encouragement à la construction d' — c. 37.....	195	Lavolette, electoral district of — c. 6.....	29
Hébertville Station, village de — c. 69.....	397	Lavoie-Bolduc adoption — c. 92.....	521
Henery, Joseph Robert, nom changé en celui de Joseph Henery-Logan, — c. 93.....	523	Law, admission to study and practice of — c. 41.....	205
Hôteliers, responsabilité des, et Code civil modifié — c. 44.....	225	Legislature Act amended — c. 6.....	29
Hôtels, examen médical d'employés — c. 39.....	199	Loans of Montreal school boards — c. 51.....	313
Hôtels, Loi de l'inspection des, modifiée — c. 40.....	203	Loans to settlers — c. 23.....	125
Hull, charte de la cité de, modifiée — c. 55.....	339	Loans under Housing Act — c. 38.....	197
Hydro-Québec, création — c. 22.....	101	Lock-outs, <i>see</i> Strikes	
		Louiseville, town of: charter amended — c. 63.....	367
<b>I</b>		Lunatic Asylums Act amended — cc. 32, 34.....	157, 187
Impôt sur les ventes en détail, Loi de l', modifiée — c. 20.....	97	<b>M</b>	
Incendies, Loi des enquêtes sur les, modifiée — c. 27.....	133	Marriage, actions in nullity of — c. 45.....	227
Inspection des hôtels, Loi de l', modifiée — c. 40.....	203	Matane, electoral district and county of, territory detached from — c. 7.....	47
Instruction publique, constitution de commissions scolaires centrales protestantes — c. 15.....	73	McGill University, and Dental Technicians Act — c. 43.....	215
Instruction publique, Loi de l', modifiée — cc. 13, 14.....	69, 71	Meals, Act respecting Tax on, amended — c. 21.....	99

	PAGE		PAGE
<b>J</b>			
Jeunes délinquants et cours familiales — c. 10....	61	Medical examination of hotel employees — c. 39.	199
Jeunes délinquants, Loi des, et protection de l'en- fance — c. 33.....	163	Merchants' Light, Heat and Power Company, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Juge-avocat général et commissions rogatoires — c. 45.....	227	Montmorency, Village of — c. 70.....	409
<b>K</b>			
Kamouraska, district électoral de, rétabli — c. 33.....	29	Montreal and St. Lawrence Light and Power Com- pany, The, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
<b>L</b>			
<i>Lachine Rapids Hydraulic and Land Company</i> (Limited) et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Montreal, city of: charter amended — cc. 49, 50.....	255, 257
Lacoursière, Augustin J., admission à l'art dentaire — c. 97.....	531	Montreal, city of, financial reorganization of — c. 50.....	257
Laing, Peter Marshall, admission au Barreau — c. 94.....	525	Montreal Gas Company, The, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
<i>Lake St-John Power and Paper Company,</i> <i>Ltd</i> et ville de Dolbeau — cc. 61, 62....	361, 365	Montreal Island Power Company and Hydro-Que- bec — c. 22.....	101
La Tuque, commissaires d'écoles de, et <i>St-Mau- rice Power Corporation</i> — c. 60.....	359	Montreal Light, Heat and Power Company, and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Lavolette, district électoral de, modifié — c. 6...	29	Montreal Light, Heat & Power Consolidated and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Lavoie, nom de J. L. L. Bolduc changé en celui de Lavoie, par adoption — c. 92.....	521	Montreal Protestant Central School Board — c. 52.....	315
Législature, Loi de la, modifiée — c. 6.....	45	Montreal, school boards of, loans of — c. 51....	313
Livres de classe, gratuité des — c. 14.....	71	Montreal, title to certain property at — c. 83....	485
Logement, Loi du, édictée — c. 38.....	197	Montreal Trust Company and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Louage de matelots et Code Civil modifié — c. 44.....	225	Montreal University, and Dental Technicians Act — c. 43.....	215
Louiseville, charte de la ville de, modifiée — c. 63..	367	Moose, shipping of, and Game Laws — c. 28....	135
<b>M</b>			
Maisons d'accueil et protection de l'enfance — c. 33.....	163	Mount Royal, town of: charter amended — c. 64.	371
Maisons d'habitation, construction de — c. 38....	197	Municipal Affairs Department Act amended — c. 36.....	193
Maladies contagieuses, exhumation en cas de, et Code civil — c. 44.....	225	Municipal Code amended — c. 46.....	229
Marchands détaillants, Compagnie d'assurance mutuelle des, charte accordée — c. 78.....	447	Municipal Strike and Lock-out Act, replaced — c. 31.....	151
Mariage, poursuites en nullité, et Code de procé- dure civile modifié — c. 45.....	227	Municipal Tax Exemption Act amended — c. 37.	195
Matane, district électoral de, modifié — c. 7.....	47	Municipalities, and Children's Protection Act — c. 33.....	163
Matelots et Loi des accidents du travail — c. 29.	137	Municipalities: contributions for Family Courts — c. 10.....	61
Matelots, louage de, et Code civil modifié — c. 44.....	225	Municipalities: contributions for insane, abolished — c. 34.....	187
Mécaniciens dentistes, Loi des techniciens den- taires édictée — c. 43.....	215	Municipalities: contributions for support of pris- oners by, abolished — c. 12.....	67
Médecins et techniciens dentaires — c. 43.....	215	Municipalities: contributions under Court House and Gaol Act abolished — c. 11.....	65
<i>Merchants' Light, Heat and Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Municipalities: <i>see also</i> Cities and Towns.	
		<i>Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa, La:</i> charter amended — c. 79.....	453



	PAGE		PAGE
Militaires et Loi des pensions modifiée — c. 9 ...	57	<b>N</b>	
Militaires, interrogatoire des, et Code de procédure civile modifié — c. 45 .....	227	Name of J. J. L. Bolduc, changed to J. J. L. La-voie — c. 92 .....	521
Militaires, serment des, et Code de procédure civile modifié — c. 45 .....	227	Name of Corporation of Technicians of the Province of Quebec, changed — c. 17 .....	91
Montmorency, village de — c. 70 .....	409	Name of J. R. Henery, changed to J. Henery-Logan — c. 93 .....	523
Montréal, Bureau central des écoles protestantes de — c. 52 .....	315	Name of <i>La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa</i> changed — c. 79 .....	453
Montréal, charte de la cité de, modifiée — cc. 49, 150 .....	255, 257	Name of Pharmaceutical Association of the Province of Quebec changed — c. 42 .....	209
Montréal, emprunts des commissions scolaires de — c. 51 .....	313	Napierville-Laprairie, electoral district of — c. 6 ..	29
Montréal, réorganisation financière de la cité de — c. 50 .....	257	National Battlefields Commission, and city of Quebec — c. 47 .....	233
<i>Montreal Island Power Corporation</i> et Hydro-Québec — c. 22 .....	101	National Mutual Benefit Association — c. 76 ..	439
<i>Montreal Light, Heat &amp; Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22 .....	101	National Trust Company Limited and Hydro-Québec — c. 22 .....	101
<i>Montreal Light, Heat &amp; Power Consolidated</i> et Hydro-Québec — c. 22 .....	101	Navy, members of, <i>see</i> Forces	
<i>Montreal Trust Company</i> et Hydro-Québec — c. 22 .....	101	<i>Nicolet, Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu du comté de</i> — c. 77 .....	445
Mont-Royal, charte de la ville, modifiée — c. 64 ..	371	Nullity of marriage, actions in — c. 45 .....	227
Municipalités, Code municipal modifié — c. 46 ..	229	<b>O</b>	
Municipalités, commutation de taxes pour construction d'habitations — c. 37 .....	195	Oaths to members of the forces, administration of — c. 45 .....	227
Municipalités, contributions pour cours familiales — c. 10 .....	61	<i>Oka-sur-le-Lac</i> , Town of: charter amended — c. 67 .....	385
Municipalités, contributions pour entretien des aliénés, supprimées — c. 34 .....	187	Ottawa River Waterpowers Act and Hydro-Québec — c. 22 .....	101
Municipalités, contributions pour entretien des palais de justice et prisons, supprimées — c. 11 ..	65	<b>P</b>	
Municipalités, contributions pour entretien des prisonniers, supprimées — c. 12 .....	67	Pension Act amended — c. 9 .....	57
Municipalités, contributions pour protection de l'enfance — c. 33 .....	163	Pharmaceutical Association of the Province of Quebec: name changed — c. 42 .....	209
Municipalités, droits sur règlements d'emprunts etc., supprimés — c. 36 .....	193	Pharmacy Act, Quebec, amended — c. 42 .....	209
Municipalités <i>voir aussi</i> Cités et villes.		Physicians, and dental technicians — c. 43 .....	215
Mutuelle de l'U. C. C., charte accordée — c. 81 ..	463	Powers of attorney executed outside Province — c. 44 .....	225
Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa, La, charte modifiée — c. 79 .....	453	Prisoners, contributions by municipalities for support of, Act respecting, repealed — c. 12 ...	67
<b>N</b>		Probation officers, and Family Courts — c. 10 .....	61
Napierville-Laprairie, district électoral de, divisé — c. 6 .....	29	Procedure, Code of Civil, amended — c. 45 .....	227
<i>National Trust Company Limited</i> et Hydro-Québec — c. 22 .....	101	Professional syndicates, and Labour Relations Act — c. 30 .....	139
Nicolet, Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de — c. 77 .....	445	Protestant Central School Board, Montreal — c. 52 .....	315
Nom de J.-J.-L. Bolduc, changé en celui de La-voie, par adoption — c. 92 .....	521		

	PAGE		PAGE
Nom de Joseph Robert Henery, changé en celui de Joseph Henery-Logan — c. 93 .....	523	Protestant central school boards — c. 15 .....	73
Nom de l'Association pharmaceutique de la province de Québec, changé — c. 42 .....	209	Provincial Light, Heat & Power Company and Hydro-Quebec — c. 22 .....	101
Nom de la Corporation des techniciens de la province de Québec, changé — c. 17 .....	91	Public Department Act amended — c. 32 .....	157
Nom de la Mutuelle ecclésiastique d'Ottawa, changé — c. 79 .....	453	Public Service Board and Hydro-Quebec — c. 22 .....	101
<b>O</b>		Public Services Employees Disputes Act — c. 31 .....	151
Octroi à l'A.A.N.J. — c. 75 .....	435	<b>Q</b>	
Octroi pour embellissement de la cité de Québec — c. 48 .....	253	Quebec, city of: charter amended — c. 47 .....	233
Octroi pour le pont de Grand'Mère — c. 5 .....	27	Quebec, city of, payment of fire commissioner's stenographer by — c. 27 .....	133
Oka-sur-le-Lac, charte de la ville d', modifiée — c. 67 .....	385	Quebec Embellishment Commission, grant for, increased — c. 48 .....	253
Orignal, expédition de l', et Loi de la chasse modifiée — c. 28 .....	135	Quebec-New England Hydro-Electric Corporation and Hydro-Quebec — c. 22 .....	101
Ouvriers et création d'une commission de relations ouvrières — c. 30 .....	139	Quebec, <i>see</i> second word of name	
<b>P</b>		<b>R</b>	
Palais de justice et prison à Gaspé — c. 8 .....	53	Registration division of Gaspé: office changed — c. 8 .....	53
Palais de justice et prisons, Loi des, modifiée — c. 11 .....	65	Registration of real rights, and Civil Code — c. 44 .....	225
Parc des champs de bataille nationaux et cité de Québec — c. 47 .....	233	Reid estate — c. 89 .....	507
Péages sur pont de Grand'Mère, abolition de — c. 5 .....	27	Restaurants, medical examination of employees of — c. 39 .....	199
Pêcheries, école moyenne de, établissement — c. 35 .....	191	Retail Merchants Mutual Insurance Company incorporated — c. 78 .....	447
Pensions, Loi des, modifiée — c. 9 .....	57	Retail Sales Tax Act amended — c. 20 .....	97
Pharmacie de Québec, Loi de, modifiée — c. 42 .....	209	Richelieu, electoral district of — c. 6 .....	29
Pont de Grand'Mère, abolition de péage — c. 5 .....	27	Rivière-du-Loup, electoral district of — c. 6 .....	29
Pont Victoria et cité de Saint-Lambert — c. 59 .....	357	Roads, width of, under Municipal Code — c. 46 .....	229
Prison et palais de justice à Gaspé — c. 8 .....	53	Rogatory commissions to examine members of the forces — c. 45 .....	227
Prisonniers, Loi de l'entretien des, abrogée — c. 12 .....	67	Roman Catholic School Commissioners of Quebec, composition of — c. 47 .....	233
Prisons, Loi des palais de justice et, modifiée — c. 11 .....	65	Romieu, municipality of west part of township of: boundaries changed — c. 73 .....	427
Procédure civile, Code de, modifié — c. 45 .....	227	Romieu township and territorial division — c. 7 .....	47
Procurations et Code civil modifié — c. 44 .....	225	Rouyn-Noranda, electoral district of — c. 6 .....	29
Procureur général et actions en nullité de mariage — c. 45 .....	227	Royal Electric Company and Hydro-Quebec — c. 22 .....	101
Protection de l'enfance, création d'écoles de — c. 16 .....	87	Royal Trust Company, The, and Reid estate — c. 89 .....	507
Protection de l'enfance et cours familiales — c. 10 .....	61	Rural electrification and Hydro-Quebec — c. 22 .....	101
Protection de l'enfance, Loi de la, édictée — c. 33 .....	163		
Protestants, constitution de commissions scolaires centrales protestantes — c. 15 .....	73		

	PAGE		PAGE
<i>Provincial Light, Heat and Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.....	101	<b>S</b>	
<b>Q</b>		Sailors, and Workmen's Compensation Act — c. 29.....	137
Québec, charte de la cité de, modifiée — c. 47... 233		Sailors, hiring of, and Civil Code — c. 44.....	225
Québec et Loi des enquêtes sur les incendies — c. 27.....	133	Sainte-Anne-des-Monts, registration division of, and territorial division — c. 7.....	47
Québec, Loi pour l'embellissement de la cité de, modifiée — c. 48.....	253	Saint-Joseph, Town of — c. 66.....	381
Quebec-New England Hydro-Electric Corpo- ration et Hydro-Québec — c. 22.....	101	<i>Saint-Hyacinthe d'Yamaska, Corporation du</i> <i>Séminaire de</i> , deeds affecting — c. 83.....	485
<b>R</b>		Sales Tax amended — c. 20.....	97
Régie des services publics et Hydro-Québec — c. 22.....	101	School Board, Montreal Protestant Central — c. 52.....	315
Régime des eaux courantes, Loi du, modifiée — c. 22.....	101	School boards, and Education Act — c. 13.....	69
Registre des règlements et Code municipal modi- fié — c. 46.....	229	School boards, and Municipal Affairs Department Act — c. 36.....	193
Règlements d'emprunt municipaux et scolaires, droits supprimés — c. 36.....	193	School Boards of Montreal, loans of — c. 51.....	313
Reid, succession de Sir Robert Gillespie — c. 89.....	507	School boards, Protestant central — c. 15.....	73
Relations ouvrières, Loi des — c. 30.....	139	School books, free — c. 14.....	71
Réorganisation financière de la cité de Montréal — c. 50.....	257	School Commission, Three Rivers Catholic — c. 54.....	331
Repas, Loi de la taxe d'hôpital sur les, modifiée — c. 21.....	99	School Commissioners of Dolbeau, and Lake St. John Power & Paper Co. — cc. 61, 62.....	361, 365
Responsabilité des hôteliers et Code civil modifié — c. 44.....	225	School Commissioners of La Tuque, and St. Mau- rice Power Corporation — c. 60.....	359
Restaurants, examen médical d'employés — c. 39.....	199	School Commissioners of Montmorency, and Dominion Textile Company, Limited — c. 70..	409
Richelieu, district électoral de, rétabli — c. 6....	29	School Commissioners of Quebec, Roman Catho- lic, composition of — c. 47.....	233
Rivière-du-Loup, district électoral de, rétabli — c. 6.....	29	School Commissioners of Tadoussac and Canada Steamship Lines, Limited — c. 71.....	413
Rivière Outaouais et Hydro-Québec — c. 22.....	101	School fees — c. 14.....	71
Romieu, canton de, détaché de Matane et annexé à Gaspé-Nord et Gaspé-Ouest — c. 7.....	47	School, Graphic Arts, and Specialized Schools Act — c. 18.....	93
Romieu, canton de, territoire de la municipalité de la partie ouest — c. 73.....	427	School, Intermediate Fishery, establishment of — c. 35.....	191
Rouyn-Noranda, district électoral de, créé — c. 6.....	29	School taxes and fees, and Protestant central school boards — c. 15.....	73
<i>Royal Electric Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.....	101	Schools Act, Specialized, amended — cc. 17, 18 91, 93	
<i>Royal Trust Company</i> et succession Reid — c. 89.....	507	Schools, child protection, act respecting — c. 16..	87
<b>S</b>		Schools, industrial, and Children's Protection Act — c. 33.....	163
Saint-Colomb de Sillery — c. 72.....	419	Schools, industrial, and Family Courts — c. 10...	61
Saint-Jean, district électoral de, rétabli — c. 6....	29	Seamen, hiring of, and Civil Code — c. 44.....	225
Saint-Joseph, ville de — c. 66.....	381	Security Transfer Tax Act amended — c. 19....	95
Saint-Lambert, charte de la cité de, modifiée — c. 59.....	357	<i>Séminaire de Saint-Hyacinthe d'Yamaska</i> , irregularities in deeds affecting — c. 83.....	485

	PAGE		PAGE
Saint-Maurice, district électoral de, modifié—c. 6.	29	Settlers, loans to — c. 23.	125
Saint-Maxime-du-Mont-Louis, territoire de la municipalité de — c. 73.	427	Shawinigan Falls, city of: charter amended — c. 56.	345
<i>St-Maurice Power Corporation</i> et commissaires d'écoles de La Tuque — c. 60.	359	Sheltering homes, and Children's Protection Act — c. 33.	163
<i>St-Paul Electric Light &amp; Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.	101	Sillery Corporation Powers Act, St. Colomb de — c. 72.	419
Sainte-Anne-des-Monts, division d'enregistrement de, modifiée — c. 7.	47	Sirois township and territorial division — c. 7.	47
Sainte-Anne-des-Monts, territoire de la municipalité de — c. 73.	427	Social Welfare, Department of — c. 32.	157
Sainte-Croix de Tadoussac et Canada Steamship Lines — c. 71.	413	<i>Société d'assurance des Caisses Populaires</i> incorporated — c. 80.	457
Salariés à l'emploi des services publics, arbitrage des différends — c. 31.	151	<i>Société d'Entreprise du Canada</i> — c. 74.	431
Santé et bien-être social, Loi du département de la, modifiée — c. 32.	157	<i>Société Mutuelle d'Assurances Générales de l'Union Catholique des Cultivateurs</i> incorporated — c. 81.	463
Séminaire de Saint-Hyacinthe d'Yamaska et titre de certaine propriété dans Montréal — c. 83.	485	Societies, child protection, and Family Courts — c. 10.	61
Serment des militaires et Code de procédure civile modifié — c. 45.	227	Society for the Prevention of Cruelty to Animals and Stephens estate — c. 90.	511
Services publics, différends entre salariés et — c. 31.	151	Soldiers, <i>see</i> Forces, members of	
Shawinigan Falls, charte de la cité, modifiée — c. 56.	345	Specialized Schools Act amended—cc. 17, 18.	91, 93
Sillery, St-Colomb de — c. 72.	419	Ste.-Anne-des-Monts, municipality of: boundaries changed — c. 73.	427
Sirois, canton de, et division territoriale modifiée — c. 7.	47	St. Colomb de Sillery Corporation Powers Act — c. 72.	419
<i>Société d'assurance des Caisses Populaires</i> , La, charte accordée — c. 80.	457	Ste. Croix de Tadoussac, school commissioners of, and Canada Steamship Lines Limited — c. 71.	413
<i>Société d'entreprise du Canada</i> , charte modifiée — c. 74.	431	St. John's, electoral district of — c. 6.	29
<i>Société Mutuelle d'Assurances Générales de l'Union Catholique des Cultivateurs</i> , charte accordée — c. 81.	463	St. Lambert, city of: charter amended — c. 59.	357
Sociétés coopératives agricoles, Loi des, modifiée — c. 26.	131	St. Maurice, electoral district of — c. 6.	29
Sociétés de protection de l'enfance — cc. 10, 33.	61, 163	St. Maurice Power Corporation and school commissioners of La Tuque — c. 60.	359
<i>Standard Light and Power Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.	101	St. Maxime-du-Mont Louis, municipality of: boundaries changed — c. 73.	427
Stephens, succession de Marguerite Claire — c. 90.	511	St. Paul Electric Light & Power Company and Hydro-Québec — c. 22.	101
Subsides de la province — cc. 1, 2, 3, 4.	3, 9, 11, 13	Standard Light and Power Company and Hydro-Québec — c. 22.	101
Succession de Jean Boucher et de Félicitée Tanguy — c. 88.	503	Stephens estate — c. 90.	511
Succession de Louis-Charles Godfroy de Tonanecour — c. 91.	517	Streams Commission and Hydro-Québec — c. 22.	101
Succession de Marguerite Claire Stephens — c. 90.	511	Strikes and lock-outs — cc. 30, 31.	139, 151
Succession de Mgr J. A. H. Blaquière, — c. 87.	499	Subsidy to <i>Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.	435
Succession de Sir Robert Gillespie Reid — c. 89.	507	Superintendent of child protection, and child protection schools — c. 16.	87
Syndicats coopératifs et crédits aux colons — c. 23.	125		



	PAGE
Syndicats professionnels et relations ouvrières, — c. 30.....	139

## T

Tadoussac, et <i>Canada Steamship Lines Limited</i> , — c. 71.....	413
Tanguay, Félicitée et Jean Boucher, successions de — c. 88.....	503
Taxe de vente, Loi de la, modifiée — c. 20.....	97
Taxe d'hôpital sur les repas, Loi de la, modifiée — c. 21.....	99
Taxes municipales, Loi des exemptions de, modifiée — c. 37.....	195
Taxes, prélèvement de, et Code municipal — c. 46.....	229
Taxes sur les transferts de valeurs mobilières, Loi de la, modifiée — c. 19.....	95
Techniciens dentaires, Loi des, édictée — c. 43..	215
Techniciens diplômés, Corporation des — c. 17..	91
Témiscamingue, district électoral de, modifié. — c. 6.....	29
<i>Temple Electric Company</i> et Hydro-Québec — c. 22.....	101
Tonnancour, succession de Louis-Charles Godfroy de — c. 91.....	517
Transferts de valeurs mobilières, Loi de la taxe sur les, modifiée — c. 19.....	95
Transport par eau et Loi des accidents du travail — c. 29.....	137
Travail, création d'une commission de relations ouvrières — c. 30.....	139
Travail, Loi des accidents du, modifiée — c. 29..	137
Tribunaux judiciaires, Loi des, modifiée — c. 10..	61
Trois-Rivières, Commission des écoles catholiques des — c. 54.....	331
Tutelle des enfants et protection de l'enfance — c. 33.....	163

## U

Union Catholique des Cultivateurs, La Société Mutuelle d'Assurances Générales de l', charte accordée — c. 81.....	463
Unions ouvrières et Loi de relations ouvrières — c. 30.....	139
Unions ouvrières et Loi des différends entre les services publics et leurs salariés — c. 31.....	151
Université de Montréal et techniciens dentaires — c. 43.....	215
Université McGill et techniciens dentaires — c. 43.....	215

	PAGE
Superintendent of child protection: office created — c. 33.....	163
Support of Prisoners Act repealed — c. 12.....	67

## T

Tadoussac, village and school board of, and Canada Steamship Lines Limited — c. 71.....	413
Tanguay and Boucher estates — c. 88.....	503
Tariffs respecting Department of Municipal Affairs repealed — c. 36.....	193
Tax Act, Retail Sales, amended — c. 20.....	97
Tax Act, Security Transfer, amended — c. 19....	95
Tax Exemption Act, Municipal, amended — c. 37..	195
Tax exemption of <i>Association Athlétique Nationale de la Jeunesse</i> — c. 75.....	435
Tax on meals, act respecting, amended — c. 21..	99
Taxes, collection of, and Municipal Code — c. 46..	229
Taxes, commutation of, and construction of dwellings — c. 37.....	195
Technicians, Certified — c. 17.....	91
Technicians, Dental — c. 43.....	215
Témiscamingue, electoral district of — c. 6.....	29
Temple Electric Company and Hydro-Quebec — c. 22.....	101
Territorial Division Act amended — cc. 6, 7, 8.....	29, 47, 53
Text-books in schools, free — c. 14.....	71
Three Rivers Catholic School Commission — c. 54.....	331
Tolls on Grand'Mère bridge — c. 5.....	27
Tonnancour estate, de — c. 91.....	517
Trade unions and Labour Relations Act — c. 30.....	139
Trade unions and Public Services Employees Disputes Act — c. 31.....	151
Transfer Tax Act, Security, amended — c. 19....	95
Tutorship by child protection societies — c. 33....	163

## U

<i>Union Catholique des Cultivateurs, and Société d'Assurances de l'U.C.C.</i> — c. 81.....	463
---	-----

## V

Val d'Or, town of: charter amended — c. 65....	377
--	-----

	PAGE		PAGE
<b>V</b>		<b>V</b>	
Val d'Or, charte de la ville de, modifiée — c. 65	377	Venereal Diseases Prevention Act amended — c. 32	157
Valeurs mobilières, Loi de la taxe sur les transferts de, modifiée — c. 19	95	Verchères, electoral district of — c. 6	29
Vente en détail, Loi de l'impôt sur la, modifiée — c. 20	97	Verdun, city of: charter amended — c. 53	319
Verchères, district électoral de, rétabli — c. 6	29	Victoria Bridge and city of St. Lambert — c. 59	357
Verdun, charte de la cité de, modifiée — c. 53	319		
Villes, Loi des cités et, modifiée — c. 39	199	<b>W</b>	
<b>W</b>		War-time measures — cc. 9, 45	57, 227
Whitehead, George Robert Beethom, admission au Barreau — c. 95	527	Water-Course Act amended — c. 22	101
		Whitehead, G. R. B., admitted to practise law — c. 95	527
		Workmen's Compensation Act amended — c. 29	137